

## ENDURE

NETTOYEUR & DÉGRAISSEUR  
PUISSANT  
HEAVY DUTY CLEANER  
& DEGREASER



**AVERTISSEMENT:** Irritant pour les yeux. Nocif si ingéré. Peut provoquer l'irritation de la cavité buccale, de l'œsophage et de l'estomac et indisposer et/ou endommager le système digestif.

**PRÉCAUTIONS:** Ne pas avaler. Éviter le contact avec les yeux. Garder hors de la portée des enfants.

**PREMIERS SOINS: YEUX:** S'il y a contact oculaire rincer les yeux à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation persiste consulter un médecin. **INGESTION:** Si ingéré, ne pas faire vomir. Obtenir IMMÉDIATEMENT de l'aide médicale et contacter un centre anti-poison. Si la personne est consciente et sans convulsions, lui faire boire 1 ou 2 verres de lait ou d'eau.

**WARNING:** Irritating to eyes. If ingested may be irritating to mouth, oesophagus and stomach. Harmful if swallowed in large quantities. Can cause gastric tract and intestinal disorder and/or damage. **PRECAUTIONS:** Do not swallow. Avoid contact with eyes. Keep out of the reach of children.

**FIRST AID: EYES:** In case of eye contact, flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes. If irritation persists get medical attention.

**INGESTION:** If ingested, do not induce vomiting, get medical attention IMMEDIATELY and contact local Poison Control Centre. If victim is alert and not convulsing, give 1 to 2 glasses of milk or water.

Pour plus d'informations,  
consulter la fiche signalétique  
Refer to material safety data sheet  
for further information

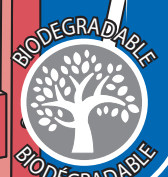
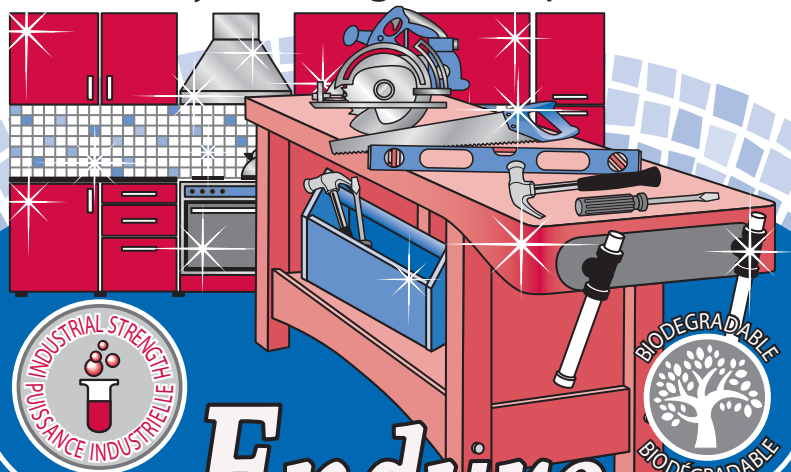
**Produits Gilco inc.**  
4001, boul. industriel,  
Laval (Québec) H7L 4S3  
514-858-7777

LOT:

Industrial / institutional use - Read label before using

Produits  
**GILCO** inc.

Heavy Duty Cleaner & Degreaser  
Nettoyeur & dégraisseur puissant



# Endure

■ 1 L ■ 4 L ■ 5 L ■ 20 L ■ 205 L

## ENDURE

**FONCTION:** ENDURE enlève rapidement et efficacement graisse, huile, saleté, dépôts savonneux et de carbone, de toutes les surfaces dures non-endommageables par l'eau. Ininflammable et biodégradable.

### MODE D'EMPLOI:

Dépôts savonneux, douches .....	1- 1
Piscines (tuiles, etc.) .....	1- 1
Machinerie, blocs de moteurs, outils .....	1- 4
Enlèvement de cire et polymères .....	1- 4
Saleté sur terrazzo, céramique, ciment .....	1- 4
Bassines de lavage .....	1- 5
Vinyle, cuir, plastique, boiseries .....	1- 8
Murs gras, plafonds, lustres .....	1- 8
Nettoyage à la vapeur .....	1- 20
Lavage à la vadrouille .....	1- 20
Nettoyage général .....	1- 20
Vitres .....	1-160

### PRÉCAUTIONS POUR ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES:

Toutes surfaces qui sont en contact avec les aliments doivent être rincées avec l'eau potable avant usage.

**FUNCTION:** ENDURE quickly removes grease, oil, dirt, soap scum, carbon deposits, etc., from all hard surfaces unharmed by water. Non-flammable and biodegradable.

### DIRECTIONS FOR USE:

Soap scum, showers .....	1- 1
Swimming pool area (tiles, etc.) .....	1- 1
Machinery, tools, engines .....	1- 4
Wax and polymer removal .....	1- 4
Heavy grime terrazzo, ceramic, concrete .....	1- 4
Lavatory basins .....	1- 5
Vinyl, leather, plastic .....	1- 8
Wall, ceilings, fixtures .....	1- 8
Woodwork .....	1- 8
Steam cleaning .....	1- 20
Wet mopping .....	1- 20
General cleaning .....	1- 20
Glass .....	1-160

### PRECAUTIONS FOR FOOD PLANTS:

All surfaces subject to contact with food must be thoroughly rinsed with potable water before use.

Usage industriel / institutionnel - Lire l'étiquette avant l'emploi

- PMS NOIR
- PMS 200
- PMS 293

□ ESPACE SANS VERNIS  
(NE PAS IMPRIMER LE CADRE EN MAGENTA)

30/11/07